

Ordin nr. 5289/2008

din 09/09/2008
Publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 655 din 17/09/2008

privind diploma de licență și suplimentul la diplomă

În temeiul Hotărârii Guvernului nr. 890/2008 privind denumirile calificărilor și titlurile conferite absolvenților învățământului universitar de licență înmatriculați în anul I de studii în anii universitari 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, al art. 5, 6 și art. 15 alin. (2) din Legea nr. 288/2004 privind organizarea studiilor universitare, cu modificările și completările ulterioare, și al Hotărârii Guvernului nr. 366/2007 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul educației, cercetării și tineretului emite prezentul ordin.

Art. 1. - Se aprobă modelul Diplomei de licență, prevăzut în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. - (1) Instituțiile de învățământ superior acreditate sau autorizate să funcționeze provizoriu eliberează, gratuit, suplimentul la diplomă, ca document însoțitor al diplomei de licență eliberate după finalizarea studiilor universitare de licență (ciclul I), în conformitate cu structura introdusă prin reorganizarea studiilor universitare pe cicluri.

(2) Suplimentul la diplomă este un document obligatoriu, anexat actului de studii menționat la alin. (1), care oferă o descriere standardizată a tipului și nivelului calificării, a conținutului, a contextului instituțional și a statutului studiilor universitare absolvite de către titularul diplomei, precum și a rezultatelor obținute pe parcursul studiilor. Modelul de referință al suplimentului la diplomă pentru ciclul I - studii universitare de licență este prevăzut în anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 3. - (1) Suplimentul la diplomă este redactat bilingv (în limba română și într-o limbă de largă circulație), pentru a asigura transparența sistemului de formare universitară din România și pentru a facilita comparabilitatea internațională a titlurilor, diplomelor și certificatelor care pot fi obținute în învățământul superior românesc.

(2) Suplimentul la diplomă emis de către instituțiile de învățământ superior trebuie să respecte modelul prevăzut în anexa nr. 2, care are la bază schema-tip elaborată de grupul de experți ai Comisiei Europene, Consiliului European și CEPES/UNESCO. Toate cele 8 secțiuni ale documentului sunt obligatorii și trebuie completate corect, cu respectarea indicațiilor de limbă special menționate la anumite rubrici.

(3) Secțiunea 1 "Date de identificare a titularului diplomei" necesită înscrierea următoarelor date: numele de naștere, numele (altul decât cel de naștere, dacă este cazul), inițiala tatălui, prenumele, data nașterii, locul nașterii, numărul matricol și, după caz, codul numeric personal al studentului (ca element de autentificare suplimentară a identității posesorului diplomei), precum și anul înmatriculării în instituția de învățământ superior.

(4) Secțiunea a 2-a "Informații privind calificarea", în conformitate cu reglementările legale în vigoare, cuprinde: denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor), domeniul de studii, programul de studii/specializarea, numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (prin "statut" înțelegându-se dacă instituția este publică sau privată, acreditată sau autorizată să funcționeze provizoriu, în conformitate cu legislația specifică), facultatea organizatoare a examenului de finalizare a studiilor, numele și statutul instituției de învățământ superior și ale facultății absolvite (dacă diferă de 2.3a) care administrează studiile și limba/limbile de studiu/examinare. Suplimentul la diplomă se eliberează numai după promovarea examenului de finalizare a studiilor. În cazul în care instituția de învățământ superior care acordă diploma diferă de instituția de învățământ superior absolvită, înscrierea la examenul de finalizare a studiilor se va face în baza situației școlare.

(5) Secțiunea a 3-a "Informații privind nivelul calificării" prezintă acele mențiuni care permit încadrarea corectă a calificării certificate, coroborat cu prezentarea din secțiunea a 8-a. Prin urmare, aici sunt incluse: nivelul calificării - unde se va face mențiunea "studii universitare de licență", iar traducerea privind nivelul studiilor trebuie să se realizeze în conformitate cu reglementările legale în vigoare la data absolvirii, respectiv, "bachelor studies" pentru "studii universitare de licență" -, durata oficială a programului de studii care conduce la certificarea respectivei calificări și numărul de credite, precum și condițiile de acces.

(6) Secțiunea a 4-a "Informații privind curriculumul și rezultatele obținute" cuprinde: forma de învățământ (zi, frecvență redusă, învățământ la distanță, învățământ seral); competențele asigurate prin programul de studii (în conformitate cu prevederile art. 5 și 6 din Legea nr. 288/2004 privind organizarea studiilor universitare, cu modificările și completările ulterioare); detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...), unde se vor preciza toate disciplinele sau modulele/unitățile de studiu obligatorii, opționale și facultative, numărul total de ore, notele/calificativele obținute, creditele transferabile acumulate și media de promovare a anilor de studii; sistemul de notare (se va specifica scala de notare și/sau de acordare de calificative, cu menționarea notei/calificativului de promovare, respectiv: notarea unei discipline se face pe o scală de la 1 la 10; notele acordate sunt numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10). Se recomandă instituțiilor de învățământ superior să menționeze fie distribuția propriilor absolvenți, pe niveluri de performanță (de exemplu: în intervalul 8-10 se situează 27% dintre absolvenți, în intervalul 6-8 se situează 65% dintre absolvenți, iar în intervalul 5-6 se situează 8% dintre absolvenții instituției), fie nivelul normal de promovabilitate în cadrul domeniului de studiu (media generală a promoției este, de exemplu, 7,43), astfel încât titularul diplomei să poată fi corect clasificat în cadrul promoției sale.

(7) Secțiunea a 5-a "Informații suplimentare" prezintă mențiuni în cazul titularilor care au efectuat o parte dintre studiile lor într-o altă instituție de învățământ superior din țară sau din străinătate, precum și alte mențiuni privind școlarizarea titularului (întreruperi de studii, prelungiri ale școlărității, transferuri etc.). De asemenea, în această secțiune se menționează alte certificate sau atestate obținute pe parcursul anilor de studii universitare în instituția de învățământ superior respectivă, inclusiv informații privind programul de pregătire psihopedagogică. În situația în care programul de studii se derulează în franciză sau este rezultatul unei cooperări internaționale, trebuie menționat în această secțiune. Se recomandă să se indice o adresă de contact, poștală sau electronică, pentru informații suplimentare cu privire la suplimentul la diplomă emis.

(8) Secțiunea a 6-a "Informații privind drepturile conferite de calificare și de titlu" (dacă este cazul) se referă la accesul la continuarea studiilor după promovarea examenului de finalizare și la statutul profesional (de exemplu, în cazul parcurgerii programului de studii psihopedagogice, va putea fi menționat dreptul de a profesa în cadrul învățământului preuniversitar).

(9) Secțiunea a 7-a "Legalitatea suplimentului" cuprinde: funcția, numele și semnătura persoanelor responsabile din instituția de învățământ superior (rector, decan/director, secretar-șef universitate, secretar-șef facultate/departament), elemente de siguranță (numărul și data eliberării), iar în continuare se va menționa numărul de pagini pe care îl conține suplimentul la diplomă și se va aplica ștampila sau sigiliul oficial al instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea titularului.

(10) Secțiunea a 8-a "Informații privind sistemul național de învățământ" cuprinde o diagramă a sistemului de învățământ din România, precum și o descriere a sistemului de învățământ superior, în conformitate cu Legea nr. 288/2004, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 4. - Direcția generală strategii și programe universitare din cadrul Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, Agenția Națională pentru Calificările din Învățământul Superior și Parteneriat cu Mediul Economic și Social (ACPART) și instituțiile de învățământ superior vor duce la îndeplinire prezentul ordin.

Art. 5. - Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul educației, cercetării și tineretului,
Cristian Mihai Adomniței

București, 9 septembrie 2008.
Nr. 5.289.

ANEXA Nr. 1*)

*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

Seria Nr.

Loc
pentru
fotografieDIPLOMĂ
DE
LICENȚĂ

[T.S.]

L.S.

.....

 în baza absolvirii Ciclului I - Studii universitare de licență și a promovării examenului
 de finalizare a studiilor din sesiunea
 la propunerea
 conferă

D-
 născut(ă) în anul, luna, ziua,
 în localitatea
 județul
 absolvent(ă) a
 titlul de
 în domeniul
 programul de studii/specializarea

 credite de studiu (ECTS).
 Se conferă toate drepturile legale titularului diplomei.

RECTOR,

DECAN,

L.S.

SECRETAR ȘEF,

Nr. din

Diploma este însoțită de SUPLIMENTUL LA DIPLOMĂ

REZULTATELE EXAMENULUI DE LICENȚĂ

Proba	Notă	Nr. credite
Cunoștințe generale și de specialitate	(în cifre și litere)	
Lucrare/proiect de licență	(în cifre și litere)	
Media examenului de licență	(în cifre și litere)	

DECAN,

SECRETAR ȘEF FACULTATE,

Rezultatele la examenul de licență se completează, după caz, pentru una sau două probe.
 Media examenului de licență se calculează ca medie aritmetică a probelor, cu două
 zecimale, fără rotunjire, numai dacă este cazul.

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI TINERETULUI

Seria Nr.

Loc
pentru
fotografieDIPLOMĂ
DE
LICENȚĂ

[T.S.]

L.S.

.....

 în baza absolvirii Ciclului I - Studii universitare de licență și a promovării examenului
 de finalizare a studiilor din sesiunea
 la propunerea
 conferă

D-
 născut(ă) în anul, luna, ziua,
 în localitatea
 județul
 absolvent(ă) a
 titlul de
 în domeniul
 programul de studii/specializarea

 credite de studiu (ECTS)¹⁾.
 Se conferă toate drepturile legale titularului diplomei.

RECTOR²⁾,DECAN¹⁰⁾,

L.S.

SECRETAR ȘEF¹¹⁾,

Semnătura titularului

Nr. din¹²⁾

Diploma este însoțită de SUPLIMENTUL LA DIPLOMĂ

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior la care s-a susținut examenul la licență
 și care eliberează diploma de licență.

²⁾ Denumirea facultății/departamentului la care s-a susținut examenul de licență.

³⁾ Doamna, domnișoara, domnul (după caz), numele, inițiala/inițialele tatălui și
 prenumele titularului.

⁴⁾ Denumirea instituției de învățământ superior și a facultății/departamentului care
 au asigurat școlarizarea.

⁵⁾, ⁶⁾, ⁷⁾ Conform legislației în vigoare.

⁸⁾ Se va specifica numărul de credite stabilit prin Hotărâre a Guvernului pentru
 programul de studii/specializarea urmată.

⁹⁾ Semnătura rectorului instituției de învățământ superior.

¹⁰⁾ Semnătura decanului facultății.

¹¹⁾ Semnătura secretarului șef al instituției de învățământ superior.

¹²⁾ Numărul curent din registrul de evidență a actelor de studii și data eliberării.

REZULTATELE EXAMENULUI DE LICENȚĂ

Proba	Notă	Nr. credite
Cunoștințe generale și de specialitate	(în cifre și litere)	
Lucrare/proiect de licență	(în cifre și litere)	
Media examenului de licență	(în cifre și litere)	

DECAN,

SECRETAR ȘEF FACULTATE,

Rezultatele la examenul de licență se completează, după caz, pentru una sau două probe.
 Media examenului de licență se calculează ca medie aritmetică a probelor, cu două
 zecimale, fără rotunjire, numai dacă este cazul.

ANEXA Nr. 2*)

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*) Anexa nr. 2 este reprodusă în facsimil.

1) Acest supliment însoțește
diploma cu seria nr.
The Supplement is for
diploma series no.

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA	
Numele de familie la naștere Family name(s) at birth	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) Family name(s) (after marriage) (if applicable)
1.1a	1.1b
Inițiala (inițialele) numelui (prenamelor) tatălui Initial(s) of father's first name(s)	Prenumele First name(s)
1.2a	1.2b
Data nașterii (ziua/luna/anul) Date of birth (day/month/year)	Locul nașterii Place of birth
1.3a	1.3b
Numărul matricol Student enrolment number	Codul numeric personal (CNP) Personal identification number
1.4	1.5
Anul înscrierii Year of enrolment	
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION	
Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)	
2.1	
Domeniul de studii Field of study	Programul de studii/specializarea Programme of study/specialization(s)
2.2a	2.2b
Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) Name and status of awarding institution	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor Faculty administering the final examination
2.3a	2.3b
Numele și statutul instituției de învățământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română) Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)	Facultatea absolvită Student graduated from:
2.4a	2.4b
Limba (limbile) de studiu/examinare Language(s) of instruction/examination	
2.5	
3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION	
Nivelul calificării Level of qualification	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite ECTS (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS) Official length of the programme of study and number of ECTS credits
3.1	3.2
Condiții de admitere/înscriere Access requirement(s)	
3.3	
4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED	
Forma de învățământ Mode of study	
4.1	
Competențele asigurate prin programul de studii Learning outcomes of the programme of study	
4.2	
Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. /) Programme details and the individual grades/marks/ECTS credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /)	
4.3	
Nr. / Denumirea disciplinei No / Subject	2) Total ore Number of hours
	Nota/Grade
	Nr. credite Number of ECTS credits
	C S, L, P Sem I Sem II Sem I Sem II
	1 st sem 2 nd sem 1 st sem 2 nd sem
Anul I (anul universitar -) 1 st year of study (- academic year)	
Promovat cu media: 3) Pass, average grade per academic year	
Total credite/Total ECTS credits:	
Anul II (anul universitar -) 2 nd year of study (- academic year)	
Promovat cu media: 3) Pass, average grade per academic year	
Total credite/Total ECTS credits:	
Anul III (anul universitar -) 3 rd year of study (- academic year)	
Promovat cu media: 3) Pass, average grade per academic year	
Total credite/Total ECTS credits:	
Anul IV (anul universitar -) 4 th year of study (- academic year)	
Promovat cu media: 3) Pass, average grade per academic year	
Total credite/Total ECTS credits:	
Anul V (anul universitar -) 5 th year of study (- academic year)	
Promovat cu media: 3) Pass, average grade per academic year	
Total credite/Total ECTS credits:	
Anul VI (anul universitar -) 6 th year of study (- academic year)	
Promovat cu media: 3) Pass, average grade per academic year	
Total credite/Total ECTS credits:	
Promovat: Media ⁴⁾ de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit): Overall average grade (credit-weighted average):	
Total credite: Total ECTS credits:	
Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor Grading scheme and, if available, grade distribution guidance	
Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția este iar media maximă este programul de studii /specialitatea este titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.	
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the	

lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of .../.... study programme in ... /specialization in ... are: lowest average: ... (out of 10) and highest average ... (out of 10).
The degree holder is ranked ... out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLEMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1 5.2

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Statutul profesional
Professional status

6.2

7. LEGALITATEA SUPLEMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature
7.1 Rector	<input type="text"/>	7.2 Secretar șef universitate University Registrar	<input type="text"/>
7.3 Decan/Director Dean/Director	<input type="text"/>	7.4 Secretar șef facultate/ departament Faculty Registrar/Department Registrar	<input type="text"/>

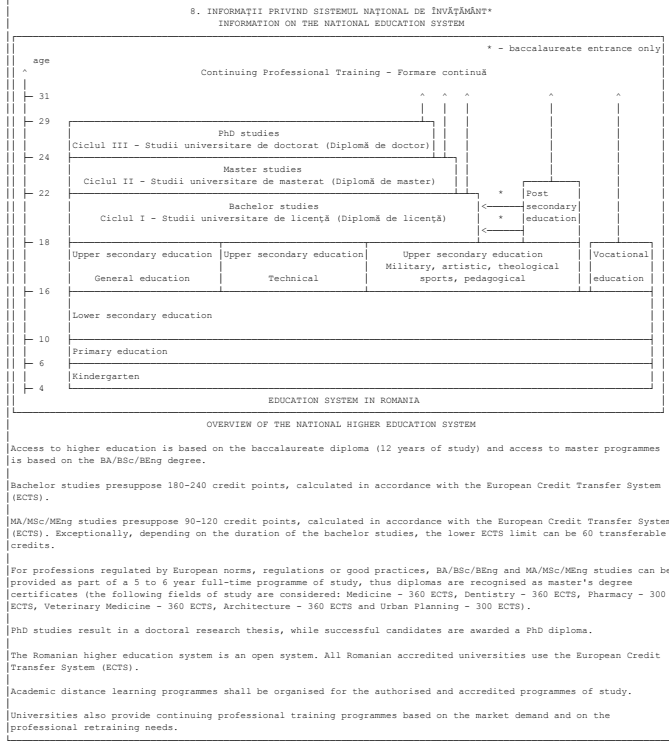
5) Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5
Acest document conține un număr de
pagini.
This document consists of pages

7.6 L.S.

- 1) Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrierilor de pe actul de studii și de pe suplimentul de diplomă.
1) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 2) Se va menționa numărul total de ore, din care numărul total de ore de curs (C), numărul total de ore de seminar (S), numărul total de ore de lucrări practice (LP), numărul total de ore de proiect (P), etc.
2) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
- 3) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
3) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 4) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Overall average grade with two decimals and without rounding off.
- 5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, menționându-se numărul de pagini ale documentului.
5) To be filled in by the institution administering studies indicating also the number of pages of this document.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner.



* In conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/2004
According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004